Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 33 (1960)

Heft: 9

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Veranstaltungen der kommenden Wochen

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

Anderungen vorbehalten Es wird keine Verantwortung übernommen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Changements réservés Ces renseignements sont donnés sans engagement

10. Sept./9. Okt. Kunsthaus: Karl Hügin. 25. Sept., 2. Okt. Internationale Pferderennen.

Adelboden

September: Bis 7. Tennis-Clubturnier. 10./11. Gäste-Bergtour.

Arbon

September: 29. Klavierduo-Abend Kurt Bauer/Heidi Bung.

Sept./14.0kt. Asconeser Musikwochen; 9.Sept: Orchester NHK des Japa-nischen Rundfunks Tokio. Leitung: nischen Rundfunks Tokio. Leitung:
Hyroyuki Iwaky. Solist: Toyoaki
Matsuura, Klavier. 20.Sept.: Orchester
RSI. Leitung: Carl Schuricht. Solist:
Isaac Stern, Violine. 28./29.Sept.:
Kammerorchester Pforzheim. 7.Okt.:
Klavierrezital Gyorgy Cziffra. 14.Okt.:
Fränkisches Landesorchester. Leitung:
Julius Karr-Bertoli. Solist: Nathan
Milstein, Violine.
Sept./Ende Okt. Teatro delle Marionette:
Il clown Dimitri (ogni gjoyed) e.

II clown Dimitri (ogni giovedì e sabato). September: 8./10. Gäste-Tennisturnier.

11., 18., 24./28. Golf: Linoleum Giubiasco Challenge Cup, Hotelier Ascona-Brissago Challenge, Jezler Challenge Cup.

Oktober: 1./2., 4., 7. Golf: Hotel Ascona Challenge Plate, Pancaldi Silver Spoon, Hötel Sonnenhof Challenge Cup.

Baden

September: Bis 30. Kurtheater: Täglich Schauspiel- und Operetten-aufführungen. Freilichtspiele. 9./11. Gastspiel Zirkus Stey.

23. Kursaal: Aargauisches Jugend-

parlament.

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Dancing, Bälle, Boulespiel.

Bad Ragaz

Sept./Mitte Okt. Täglich Vormittags-, Nachmittags- und Abendkonzerte der Kurkapelle. Kursaal: Kulturelle Veranstaltungen, Dancing, Boulespiel. – Ausflugsfahrten. September: 25. Golf: Club Championship.

Basel

Konzerte und Theater:

Sept./Mai 1961. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kleine Schau-spiele, musikalische Komödien.

September: 7./8. Barfüßerkirche: Abend-musik. Leitung: Bernhard

Paumgartner.
25., 24., 26., 28., 30.Sept., 1.Okt. Basler
Marionetten-Theater.
27. Stadtcasino: Orquesta Nacional de

Madrid.

Oktober: 2. Theodorskirche: Konzert der «Freunde alter Musik».

5./4., 18. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG.

Ausstellungen und Messen: Sept./50.Nov. Museum für Völkerkunde: «Kunststile am Sepik». Sept./Dez. Naturhistorisches Museum:

« Der Mensch in Raum und Zeit». September: Bis 13. Kunsthalle: Meisterwerke griechischer Kunst. Bis 25. Kunstmuseum: Die Malerfamilie Holbein in Basel. 500 Jahre Universität

23.Sept./2.Okt. Kunsthalle: Historische Schau anläßlich « 200 Jahre Offiziers-gesellschaft Basel-Stadt.» 24.Sept./23.Okt. Kunsthalle: Junge Basler

Künstler und junge holländische Bildhauer. 29.Sept./3.Okt. Mustermesse und Rosental-

anlage: Armeeschau. Oktober: 1./9. Mustermesse: 2.Internatio-nale Fachmesse für die Holzbearbeitung.

Internationale Kongresse:

September: 3./9. 3. Europäisches Peptid-Symposium.

5./7. Internationaler Advokatenkammer-Kongreß.
9./11. Zauberkongreß.

12./16. 14.Tagung der Internationalen Vereinigung für Finanz- und Steuerrecht. Sport:

September: 10./11. Schweiz. Stafetten- und Einkampfmeisterschaften. – Kantonale Leichtathletik-Mehrkampfmeisterschaften.

11. Schänzli: Internationale Pferderennen. 30. Casino: Boxmeeting.

Oktober: 1. (evtl.2.) Kantonales Propagandaturnen. Diverses:

September: 24. Barfüßerkirche: Festakt « 200 Jahre Offiziersgesellschaft

« 200 Janre Ulliziersgeseilschaft Basel ». ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20.Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münster-Historisches Museum: u.a. Münster-schatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstraße 8: Musikinstrumenten-sammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – Apothekensammlung. – Schweizerisches Turn- und Sport-museum: Sammlung antiker und museum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. –
Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 33: Skulpturhaße. – Gewerbemuseum, Kunsthaße (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhaßen Kleinhüningen: « Unser Weg zum Meer». Ausstellung über schweizerisch Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt.

Konzerte und Theater:

Sept./Juni 1961. Spielzeit des Stadttheaters Sept./Juni 1961. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel). September: Atelier-Theater: « Donna Diana », Lustspiel von Moreto. 9. Casino: Konzert Yehudi Menuhin. 13. Münster: Abendmusik. 20. Casino: Hoch- und Deutschmeister. 25. Casino: Orquesta Nacional de Madrid.

Ausstellungen:

September: Bis 30. Berner Schulwarte: « Landschulwochen » und

« Gemeinschaftsarbeiten ».

17.Sept./18.Dez. Kunstmuseum: Albert-Anker-Ausstellung. Oktober: 2. Festhalle: Internationale

Hundeausstellung. Sport:

Sport:
September: 16./17. Leichtathletik:
Internationales Meeting.
24./25. Schweiz. Kleinkaliber-Meisterschaft.
28./30. Blumisberg: Schweiz. Professional-Golfmeisterschaft.
Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhaus-

keller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

Biel-Bienne

Biel-Bienne
Sept./April 1961: Stadttheater: Opern,
Operetten, Schauspiele.
Septembre: 5/18. Maison Farel: Exposition
de peintures Robert Fernier « Doubs –
Jura – Voyage aux Iles».
12./17. Schießen:
2. Europäische Polizeimeisterschaften.
25. Weinlesesonntag am Bielersee.
26. Stadtkirche: Orgelabend. Bieler
Stadtorchester.

Stadtorchester.
Oktober: 2. Salle Farel: Orchestre de chambre romand de Bienne.
2., 9., 16., 23. Weinlesesonntage am

Rielersee.

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings-und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.

Brig

September: 3./11, OGA, Oberwalliser Gewerbeausstellung, mit Sonderschau «Gsundi Choscht». 23./25. Gedenkfeier Géo Chavez –

50.Jahrestag des ersten Alpenüberflugs. Das ganze Jahr. Besichtigung des Stockalperschlosses.

Brunnen

September: Kursaal-Casino: Saisonbetrieb mit Boulespiel. Jeden Montag: Folkloreabend.

30. Kursaal: Saison-Schlußball.

Bulle

Septembre: 11/12. Bénichon de Bulle. 20/23. Grand marché-concours de taureaux.

Château-d'Oex

Octobre: 2. Grand Bal de la St-Denis.

La Chaux-de-Fonds

Septembre: 3/25. Musée des beaux-arts: 46° Exposition des Amis des Arts.

46º EXPOSITION .

11. Moto-Cross.
30 sept./10 oct. Ancien Stand: Exposition «Mode et Habitation».

September: Bis 18. Kunsthaus: Ernst Ludwig Kirchner, Graphik. 10. Festhalle: Bunter Abend.

Crans-sur-Sierre

Septembre: 6, 11, 18. Golf: Coupes Continental, Prince Nicolas de Roumanie, des Commerçants.

Cressier/NE

Septembre: 11/25. Salon des 3 Dimanches.

Sept./15.Okt. Ausflugsfahrten mit Cars. September: Bis 10. Ferienkurs des Deutschen Anwaltvereins.

Bis 15. Forellenfischerei. Bis 16. Begleitete Ausflüge mit der Rhätischen Bahn.

9./26. Hochjagd. 27.Sept./30.Nov. Niederjagd.

Dornach (Goetheanum)

25.Sept./2.Okt. Michaeli-Tagung.

Einsiedeln

September: Bis 24. Freilichtaufführungen

«Das Große Welttheater». Aufführungsdaten: 3., 7., 10., 13., 17., 21., 24.Sept.

14. Fest der Engelweihe: Sakramentsprozession. Oktober: 2. Rosenkranzfest mit Prozession.

Emmental

Sept./2.Okt. Waldhaus bei Lützelflüh:

Dahlienausstellung.
September: 11. Burgdorf: Vierkampf und
Gruppenwettkampf für Diensthunde-

25. Trub: Niederenzichilbi. Oktober: 1./2. Lützelflüh: Basar.

Engelberg

September: Bis 20. Täglich Kurkonzerte. 11. Holzchilbi. Ab 20. Hochwildjagd.

Flims-Waldhaus

September: 7. Geführte Bergtour. 9. Beginn der Hochjagd. 11./17. Flimser Tourenwoche.

Frauenfeld

September: Bis 9. Galerie Gampiroß: Thurgauer Künstler. 11,50. Galerie Gampiroß: Graphik-ausstellung der Ars felix. Oktober: 2./21. Galerie Gampiroß:

Konkrete Kunst.

Flüeli-Ranft

September: 8. Unterhaltungsabend.

Fribourg

Sept./nov. Dimanches et jours de fêtes: Concerts d'orgues à la Cathédrale St-Nicolas.

otembre: Jusqu'au 18. Musée d'art et d'histoire: « Dons et acquisitions du Musée d'art et d'histoire, de 1957 à 1960».

11/12. Bénichon.

Ottobre: 2. Course commémorative nationale pédestre Morat-Fribourg. Toute l'année. Musée d'art et d'histoire, Musée Marcello, Galerie des beaux-arts, Musée d'histoire naturelle.

Genève

Concerts et théâtre:

Sept./mai 1961. Saison du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie et du Théâtre de Poche.

Septembre: 6, 21. Temple St-Gervais:
Concerts spirituels.
7. Victoria-Hall: Concert symphonique de

l'OSR. Direction: Ernest Ansermet.

l'OSK. Direction: Ernest Ansermet.
10/26. Septembre genevois. 10/13 sept.:
Canciones y Danzas de España. 16 sept.:
Récital Nicanor Zabaleta, harpiste.
19/21 sept.: Compañía Lope de Vega
(Teatro Español). 22 sept.: VictoriaHall: Récital Andres Segovia, guitariste. 26 sept.: Orquesta Nacional de España. 15. Cathédrale St-Pierre: Concert spirituel.

17 sept./1° oct. 16° Concours international d'exécution musicale. 24–30 sept.: Concours publics. 1° oct.: Concert des Lauréats au Victoria-Hall.

19. Victoria-Hall: Hoch- und Deutsch-

meister.
21. Radio-Genève: Mercredi symphonique

(public).

23. Victoria-Hall: 1er Concert symphonique de la Ville.

Octobre: 3. Athénée: Récital M¹¹ Perrottet, pianiste. 4, 7, 11. Conservatoire: Quatuor Végh. 5. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Expositions:

Septembre: Jusqu'au 30. Athénée: «De l'Impressionnisme à l'Ecole de Paris».

Manifestations des semaines prochaines

10 sept./2 oct. Musée Rath: Expositions. «Montres et Bijoux» et «Le Diamant». Octobre: 5/22. Athénée: Exposition de peinture D'Anti.

Fêtes et folklore:

30 sept./2 oct. Faubourg St-Gervais: Fête des Vendanges. Congrès internationaux:

Septembre: Jusqu'au 10. Rencontres Internationaux. Divers:

Sept./22 oct. Université: Cours de vacances. Septembre: Jusqu'au 16. Plaine Plainpalais: Cirque Knie. 24/25. Parc des Eaux-Vives: Tournoi

international de bridge.

Octobre: 1/2. Grande bourse aux timbres - exposition.

Glarus

September: 8./9. Besuch des Jodelclubs New Glaris, USA.

25. Stadtkirche: Kirchenkonzert.

Grindelwald

September: Geführte Bergtouren.

Gstaad

Sept./Okt. Geführte Hochgebirgstouren. September: 7. Gäste-Tennisturnier.
15. Eröffnung der Hochwildjagd. Ab 15. Täglich Alpabfahrten.

Heiden

September. Kursaal: Täglich Kurkonzerte. Folkloreabende, Bälle, Variété. Bis 25. Kursaal-Galerie: Fritz Zbinden. 9. Appenzeller Heimatabend.

Hergiswil

September: Bis 30. Galerie Belvedere: Ernst Morgenthaler.

Hiltersingen

September: 10./11. Segeln: 2.Regatta-Weekend.

Interlaken

September. Kursaal-Casino: Nachmittags und Abendkonzerte, Dancing, Attrak-tionen, Boulespiel, Folkloreabende. 3./18. «Quinzaine gastronomique». 4., 11. Letzte Tell-Freilichtaufführungen. 10./11. Wasserski-Meisterschaften und

Schaufahren.

18. Kursaal: Bettagskonzert der Stadtmusik Bern. Oktober: 1./2. 100 Jahre Turnverein

Interlaken.

Jegenstorf

Sept./16. Okt. Schloß: Museum für Wohnkultur des Alten Bern.

Kandersteg

September. Geführte Bergwanderungen. Forellenfischerei.

Kreuzlingen

September: 25. Seminar: Konzert des Orchestervereins. - Schwaderloh Historisches Schwaderloh-Schießen.

Langenthal

September: 22./25. Blumenschau in der Markthalle.

Oktober: 1./10. Gemäldeausstellung Keßler.

Concerts et théâtre: Septembre: 9, 16, 23, 30. Cathédrale:

Concerts d'automne.

12. Maison Pulliérane: Quatuor Juillard.
29 sept./1^{er} oct. Théâtre municipal:
Festival de Jazz.

Festival de Jazz.
Fin sept./avril 1961. Saison du Théâtre
municipal, du Théâtre du Petit-Chêne
et du Théâtre des Faux-Nez.

Octobre: 3, 17, 31. Concerts symphoniques de l'Orchestre de la Suisse romande.

Expositions et foires:

Septembre: 10/25. 41° Comptoir suisse, foire nationale d'automne. – Comptoir suisse: Exposition Th.-A. Steinlen. Congrès internationaux:

Septembre: 23/25. 3º Colloque international

de psychologie médicale. 24/29. Congrès mondial de l'Association des journalistes de langue française.

September: Bis 18. Galerie Rathausgasse: Willy Suter, Gemälde und Graphik.

Lenzerheide-Valbella

September: Bis 15. Heidsee: Forellen-Sportfischerei.

9. Eröffnung der Hochwildjagd.

Leukerbad

Sept./Okt. Täglich Kurkonzerte. Geführte Sept./Okt. Tagner Aurkonzerte. Vertur Bergtouren, Tennisturniere, Car-fahrten, Forellenfischerei. Jeden Samstag: Alphornblasen. Jeden Sonntag: Dorfmusik. September: 15./14. Alpabzug. 25. Eröffnung der Hochjagd.

Leysin

Mi-septembre. Ouverture de la chasse (sauf chevreuil). Septembre: 17/18. Golf Aigle: Sadri Match.

September: Bis 8. Galleria «La Palma»: Hans Erni (olii, disegni, ceramiche). 10./25. Tessiner Handwerks- und

10./25. Tessiner Handwerks- und Heimarbeitsausstellung. 11.Sept./51.Okt. Galleria « La Palma » : Alexey Jawlensky, retrospettiva. 11., 18., 24./28. Golf: Linoleum Giubiasco Challenge Cup, Hotelier Ascona-Brissago Challenge, Jezler

Ascona-Brissago Challenge, Jezler Challenge Cup. Oktober: 1./20. Schloß Visconti: Ausstel-lung des Bildhauers Hans Arp. 1./2., 4., 7. Golf: Hotel Ascona Challenge Plate, Pancaldi Silver Spoon, Hotel Sonnenhof Challenge Cup. Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Dancing,

Attraktionen, Boulespiel. – Kulturelle Anlässe, Kunstausstellungen.

Lugano

Concerts:

Sept./29 oct. Parc Municipal: Concerts du matin de l'Orchestre Radio Svizzera italiana.

Expositions:

Septembre: Jusqu'au 11. Mairie de Sorengo: Exposition de peinture Pietro Chiesa. 3 sept./3 nov. Villa Ciani: Exposition Giuseppe Antonio Petrini.

Fête et folklore: Octobre: 2. Grand cortège de la Fête des Vendanges. Sports:

Septembre: 11, 25. Golf: Coupe du Président, The Captain's Challenge

Plate.
Octobre: 2. Tournoi international de
«boccia».
4/8. Tennis: Tournoi ouvert.
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre,
jeux, dancing, variété.

Luzern

Konzerte und Theater:

Sept./Ende Okt. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte, Sonderveranstal-tungen, Dancing, folkloristische

tungen, Dancing, folkloristische Abende, Boulespiel. September: Bis 8. Internationale Musik-festwochen. 6.Sept: Klavierabend Wilhelm Backhaus. 7.Sept. 8. Sym-phoniekonzert. Leitung: George Szell. Solist: Dietrich Fischer-Dieskau, Bariton. 8.Sept.; 9. Symphoniekonzert. Leitung: Hiroyuki Iwaki. Solist: Toyoaki Matsuura, Klavier.

13., 20., 27. Hof kirche: Orgelkonzerte. Mitte Sept./Mai 1961. Spielzeit des

Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele.

Ausstellungen und Messen: Sept./30.Okt. Verkehrshaus der Schweiz:

Sonderausstellung « Die Bahn im Dienste der Landesversorgung ». September: Bis 17. Rathaus: Schweizerische

Militärmusik-Ausstellung. Bis 18. Kunstmuseum: Italienische Maler der Gegenwart.

Feste und Folklore: September: 10./11. Internationales Harmonika-Volksmusikfest.

Internationaler Kongreß: September: 12./16. Tappi-Kongreß der Europäischen Papierindustrie.

September: 10./11., 17. Golf: P.Ch.Jacky Memorial Challenge Cup, Ric Polidoro

Cup.
Oktober: 1./2. Schweizerischer Turnlehrer-

Diverses: September: 25. Hotel St.Gotthard: Große Briefmarkenbörse.

Le Marchairuz

Octobre: 1er/2. Course nationale de côte automobile.

Montana-Vermala

Septembre: 11. Cyclisme: Course de côte Sierre-Montana-Vermala. 18. Concours de pêche.

Sept./nov. Casino: Concerts, dancing, jeux. Septembre: Jusqu'au 25. 15° Septembre musical de Montreux: Orchestre symphonique du NDR Hambourg, Orchestre National Paris, Chœur de la Cathédrale Sainte-Edwige de Berlin. 6 sept.: 4° concert. Direction: Paul Klecki, Soliste: Nathan Milstein, Alecka, Sonise: Anthan Mistern, violoniste. 8 sept.: 5° concert. Direction: H. Schmidt-Isserstedt. Solistes. 9 sept.: 6° concert. Direction: Joseph Keilberth. Soliste: Dietrich Fischer-Dieskau, baryton. 11 sept.: 7° concert (avec chœur). Direction: H. Schmidt-Lecentedt. Mary E Gester Solistes. 18serstedt, Mgr.K.Forster. Solistes. 16 sept.: 8* concert. Direction: André Cluytens. Soliste: Zino Francescatti, violoniste. 18 sept.: 9* concert. Direction: Josef Krips. Soliste: Arthur Rubinstein, pianiste. 20 sept.: 10° concert. Direction: Eugen Jochum. Soliste: Geza Anda, pianiste. 23 sept.: 11° concert. Direction: Lovro von Matacic. Soliste: Robert Casadesus, pianiste. 25 sept.: 12° concert. Direction: Georg Solti. Soliste: Isaac Stern, violoniste.

Morges

Octobre: 1ºr/2. Fête des Vendanges de la Côte.

Mürren

September: 15. Beginn der Hochjagd.

Septembre: 11, 25. Golf: Coupe M.Voit, Coupe de Pierre-à-Bot. 29 sept./1° oct. Théâtre: Spectacles de la

Fête des Vendanges. Octobre: 1^{er}/2. Fête des Vendanges. 2 oct.:

Grand cortège. Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz.

La Neuveville

Septembre: 24/25. Dimanche de vendanges. fête populaire et folklorique. Exposition de peinture.

Septembre: 18. Cirque Knie. 28 sept./2 oct. Exposition de l'industrie et du commerce.

Olten

Oktober: 1./3. MIO, Messe in Olten.

September: Bis Mitte. Kollektiv-Bergtouren, tierkundliche und Photo-Exkursionen. Bis 20. Waldkonzerte.

Rapperswil

Das ganze Jahr. Schloß: Burgenmuseum und Ausstellung « Polnisch-schweizerische Freundschaft durch die Jahrhunderte ». - Brenyhaus: Heimatmuseum.

Rheinfelden

Sept./Okt. Täglich Konzerte des Kur-orchesters, Kunstausstellungen im orchesters, Aunstausstellungen im Kurbrunnen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg, Theatergastspiele usw. – Augst: Führungen durch Amphi-theater und Römerhaus. September: 10. Gastspiel des Tegernsee-Theaters

Theaters.

17. Konzert des Zürcher Kammerorchesters. 24. Bahnhof-Saal: Jodlerabend.

Oktober: 1./2. Herbstmarkt.

Saas-Fee

September: 8. Volksfest zur Hohen Stiege.

Samedan September: 11. Golf: Samedan Club-Match.

Schaff hausen

September: 10./11. Turnen: Mehrkampf-meisterschaften. – Bibern-Hofen: Jubiläumsschießen. 18.Sept./6.Nov. Museum zu Allerheiligen:

Helmut Ammann. 19./20. 150-Jahr-Feier Schweiz.

Gemeinnützige Gesellschaft. Oktober: 1. Casino: 150-Jahr-Feier Turn-verein Schaffbausen. 1./2. Stein am Rhein: Winzerschießen.

Schwyz Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossen-schaft. Turmmuseum (Kantonal-Schwyzerisches Historisches Heimatmuseum). - Große Aquarienschau.

Scuol-Tarasp-Vulpera

Sept./Okt. Geführte Herbstwanderungen und Bergtouren mit Wildbesichtigungen.

gungen.
September: Bis ca.Mitte. Täglich Kur-konzerte in der Trinkhalle.
6. Konzert des Münchner Kammer-

orchesters.

9. Eröffnung der Hochjagd. 11. Golf: Final Play.

Sierre

Septembre: 11. Cyclisme: Course de côte Sierre-Montana-Vermala. Toute l'année. Manoir de Villa, centre de

dégustation des vins valaisans. - Musée R.-M.Rilke. Musée des tireurs.

Sion

Sept./oct. Chaque soir: Spectacle « Sion à la lumière de ses étoiles ».

Solothurn

September: Bis 13. Berufsschulhaus: Ausstellung «Schweizer Keramik». Das ganze Jahr. Städtisches Museum:

Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den

Manifestazioni delle prossime settimane

Erdbeeren, neuere Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloß Blumen-stein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert » Zentralbibliothek: Ausstellung « Schrift und Buch ».

September: 11. Bubenberg-Schießen. 26. Beginn der Weinlese

Ste-Croix/Les Rasses

Septembre: 25. Motocross international.

St. Gallen

Konzerte und Theater:

Sept./Mai 1961. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett,

September: 12. St.-Mangen-Kirche: Bach-Konzert. 15. Tonhalle: Sommer-Symphonie-

konzert, Leitung: Jean-Marie Auberson. 17. Stadttheater: Juilliard-Quartett,

New York New York.

22. Tonhalle: Sommer-Symphoniekonzert.
Leitung: Max Heitz. Solist: Rolf Mäser,

Kathedrale: St.-Galler Domkonzert.

29. Tonhalle: Orquesta Nacional de Madrid. Ausstellungen und Messen:

Bis Ende Sept. Textil-Museum: Sommer-Ausstellung « Barock und Rokoko ». Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im

Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbe-museum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien).
– Stiftsbibliothek: Seltene Hand-schriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour.

St. Moritz

September: Bis Mitte. Täglich Kurkonzerte. Forellenfischerei. 9. Beginn der Hochwildjagd.

11. Golf: Samedan Club Match.

Thun

September. Kursaal: Konzerte, Dancing, Boulespiel.

Bis 10. Jeden Samstag: Abendrundfahrt auf dem See. 25./27. « Ausschießet » mit Volks- und

Kinderfest.

25.Sept./25.Okt. Thunerhof: Gemälde-ausstellung Alfred Glaus.

Verbier

Septembre: 9/10. Tournoi de tennis.

Vevey

13 sept./6 oct. «Septembre musical» 13 sept. : Temple St-Martin : Chœur de la Cathédrale Sainte-Edwige de Berlin. Direction: Mgr. K. Forster. 28 sept. Récital Mieczyslaw Horszowski, pianiste. 30 sept., 2 oct.: Orchestre de chambre de Pforzheim. Direction: F.Tilegant. 6 oct.: Concert Henryk Szeryng, violoniste; Aldo Ciccolini, pianiste.

Vitznau

September: 11. Hotel Kreuz: Volkstümlicher Abend. 14. Mondscheinfahrt auf die Rigi.

18. Bettag: Kirchenkonzert.

Weggis

September: 8./10. Tennismeisterschaften von Weggis (offen).

September: 15./17. Gäste-Tennisturnier.

Oktober: 2. Wiler Orientierungslauf.

Winterthur

September: 11, 4. Winterthurer

September: 11.4.-Winterthurer
Orientirerungslauf.
25. Sept./13. Nov. Kunstmuseum: Mario
Negri (Skulpturen) – Livio Rernasconi
(Gemälde und Zeichnungen).
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar

Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. - Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut».

Zermatt

September: Bis 9. 8.Zermatter Meisterkurse für Musik (Patronat: Pablo Casals).

Zug

September: 7./8. Braunviehzuchtstiermarkt.

17. Casino: Komödie Basel. 28. Casino: Klavierkonzert H.B.Meier.

30. Konzert der Harmoniemusik Zug.

Zuoz

September. Geführte Wanderungen in den Nationalpark.

Zürich

Konzerte und Theater:

Sept./Mai 1961. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses, des Rudolf-Bernhard-Theaters und des Theaters

am Hechtplatz.
September: 28. Tonhalle: Orquesta
Nacional de Madrid.

Ausstellungen und Messen: September: Bis 17. Pestalozzianum: « Erziehung und Straßenverkehr ». Bis 30. Am Bellevue: Finnische Plakate. Bis Ende. Unterengstringen: Dahlienschau. 7./11. Kongreßhaus: Schweizerische

Bürofachausstellung. 28.Sept./9.Okt. Hallenstadion: 11.Zürcher Herbstschau. Feste und Folklore:

September: 10./12. Albisgüetli: Zürcher

Knabenschießen. Internationale Kongresse:

September: 8./10. Tagung des Institut international de finances publiques. 12./17. 2.Internationaler Kongreß der

Flugwissenschaft. 15./17. Neurologen-Tagung.

18./24. Internationaler Gießerei-Kongreß.
 26./28. Tagung der Europäischen Arbeitsgemeinschaft des Rundfunk-, Fernsehund Phono-Großhandels.

29.Sept./1.Okt. Tagung der Deutschen Gesellschaft für Verdauungs- und Stoffwechselkrankheiten.

September: Bis 10. Weltmeisterschaften der International Casting Federation. 10./11. Sihlhölzli: Satus-Verbandsmeister-

schaften im Mehrkampf. 15. Leichtathletik: Internationales

Meeting. 17. Turnen: Schweiz–Japan. 24./25. Segeln und Rudern: Zürcher Herbstregatten. – Nationaler Concours hippique und Schweizer Springreiter-Championnat. – Nationales Werfer-

Meeting.
25. Zürcher Orientierungslauf.
Oktober: 1./2. Segeln: Zürcher Herbstpreis des ZYC.

Das ganze Jahr. Museum Rietberg ganze Janr. Museum Riettoerg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken außer-europäischer Kunst. – Nationalbank-gebäude: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. - Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell.

Lebendige Schweiz

Kennen Sie die preiswerten, reichillustrierten Broschüren der Schweizerischen Verkehrszentrale?

Alpinismus in der Schweiz Fr. 1 .- deutsch, französisch, englisch Ferienfahrt auf Schweizer Bahnen Fr. 1.- deutsch, französisch

Die Schweiz von heute Fr. 1 .- deutsch, franz., engl., ital., span., portug.,

holl., schwed. Auf Schweizer Wanderwegen Fr. 1 .- deutsch, französisch Auf Schweizer Landstraßen Fr. 1 .- deutsch, französisch

Auf Schweizer Alpenstraßen Fr. -.. 70 deutsch, französisch, italienisch, englisch Die Schweiz im Auto Fr. -.. 50 deutsch, französisch, italienisch, englisch

Kunstreisen in der Schweiz Fr. 1 .- französisch Alte Glasmalerei in der Schweiz Fr. 4.50 deutsch, französisch, italienisch, englisch

Vom Essen und Trinken und altem

Fr. 4.50 deutsch, französisch, englisch Geschirr in der Schweiz Fr. 1 .- französisch

Paul Budry Fr. 2.50 französisch Nordwestschweiz Fr. 1 .- deutsch

Nordostschweiz Fr. 1 .- deutsch, französisch

Heilung in der Schweiz Fr. -.50 deutsch, ital., engl. portug., holl., schwed. L'enseignement universitaire

en Suisse Fr. -.50 französisch, englisch, spanisch

Kinderheime in der Schweiz gratis französisch/englisch Schweizerische Privatinstitute

Das kleine Bäderbuch deutsch, französisch, englisch

Private Krankenanstalten -.50 Ssprachig Angelsport in der Schweiz -.50 4 sprachig Camping gratis deutsch, französisch, englisch Schweizer Skischule gratis deutsch, französisch

Die Schweizer Frau Fr. 1.80 deutsch, französisch Ferienorte der Schweiz gratis deutsch, franz., ital., engl., span., holl. Schweizerische Winterkurorte gratis deutsch, franz., ital., engl., span., holl.

Die romantische Schweiz Fr. 3.95 im Buchhandel, deutsch, franz., engl., tal. Das schöne Schweizerland gratis deutsch, franz., engl., ital., span., port., holl., schwed., norw.

Die vielgestaltige Schweiz Fr. 1.50 deutsch

Autostraßenkarte der Schweiz Fr. -.. 50 deutsch/italienisch, französisch/englisch Touristenkarte der Schweiz Fr. -.50 deutsch, franz., ital., engl., span., port., holl.

Diverse Publikationen

DIE SCHWEIZ

Landschaft, Kunst, Literatur Ein Vademekum für Ferienreisende Kultur und Geschichte Fr. 16 .- im Buchhandel, deutsch, franz., engl.

Sondernummer der Revue «Schweiz»: 50 Jahre SBB

Regionalkarten (O. Müller) 1 Serie von 8 Bildern

Fr. 4 .- Text 4 sprachig -.50

Einzelne Bilder per Stück

Carigiet-Kunstdrucke (Wolfsberg)

1 Serie von 9 Bildern Fr. 45 .- Text 2 sprachig

Einzelne Bilder per Stück Fr. 5.-

Diese Publikationen sind erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Zürich, Bahnhofplatz 9.